

TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL

**AKU
ŠROUBOVÁK**



TSDLI0458, TSDLI045xy, TSDLI0458xy

x (= bez označení, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, E, S, A, M)

y (= bez označení, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M)

Překlad původního návodu k používání

ÚVOD

Vážený zákazníku,
děkujeme za důvěru, kterou jste projevili značce TOTAL zakoupením tohoto výrobku.
Výrobek byl podroben testům spolehlivosti, bezpečnosti a kvality předepsaných normami
a předpisy Evropské unie.
S jakýmkoli dotazy se obraťte na naše zákaznické a poradenské centrum:

info@madalbal.cz; Tel.: +420 577 599 777

Dovozce: Madal Bal a. s., Průmyslová zóna Příluky 244, CZ-76001 Zlín, Česká republika.

Výrobce: TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD. No. 45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park,
Čína

Datum vydání: 20.10.2025

SYMBOLY POUŽITÉ V TOMTO NÁVODU A NA ŠTÍTCÍCH

	Bezpečnostní upozornění
	Před použitím tohoto nářadí si prosím pečlivě přečtěte tento návod.
	Označení shody CE.
	Používejte certifikovanou ochranu sluchu, zraku a dýchacích cest s dostatečnou úrovní ochrany.
	Elektrozařízení nevyhazujte do směsného odpadu, viz kapitola likvidace odpadu.
	Akumulátor nevyhazujte do směsného odpadu, viz kapitola likvidace odpadu.
	Akumulátor vždy recyklujte.
	Akumulátor nevystavujte teplotám nad 40 °C.
	Nevhazujte akumulátor do ohně.
	Nevystavujte akumulátor působení vody.
	Nářadí nevystavujte dešti nebo vlhkosti.
	Volty
	Stejnoseměrný proud

BEZPEČNOST PRÁCE A OCHRANA ZDRAVÍ



UPOZORNĚNÍ

Před použitím se seznamte s tímto návodem k obsluze, a to i v případě, že již máte zkušenosti s podobným nářadím. Nářadí používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Návod si uschovejte pro případné budoucí použití. Pokud nářadí předáváte jiné osobě, ujistěte se, že mu předáte i tento návod. Nářadí pečlivě vybalte a ujistěte se, že jste našli všechny součásti, než vyhodíte obalový materiál. Minimálně po dobu trvání zákonné záruky si doporučujeme uschovat originální krabici, balicí materiál, pokladní doklad a záruční list. Pokud budete nářadí přepravovat, doporučujeme ho zabalit zpět do původní krabice od výrobce.



POZNÁMKA

Vyobrazení v tomto návodu nemusí vždy odpovídat skutečnosti, jejich účelem je popsat hlavní principy nářadí. Texty, kresby, fotografie a další prvky jsou chráněny autorským právem. Jakékoliv jejich zneužití nebo neoprávněné kopírování je trestné.

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ



VÝSTRAHA

Před použitím tohoto nářadí si musíte přečíst všechny bezpečnostní pokyny, návod, obrázky a předpisy, které jsou s ním dodané. Pokud nebudete dodržovat následující pokyny, může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému zranění.

Veškeré pokyny a návod k používání se musí uschovat, aby bylo možné do nich později nahlédnout.

Výrazem „elektrické nářadí“ ve všech dále uvedených výstražných pokynech je myšleno elektrické nářadí napájené (pohyblivým příívodem) ze sítě, nebo elektrické nářadí napájené z baterií (bez pohyblivého příívodu).

1) Bezpečnost pracovního prostředí

- Pracoviště je nutné udržovat v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Elektrické nářadí se nesmí používat v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí je nutno zamezit přístupu dětí a dalších osob. Bude-li obsluha vyrušována, může ztratit kontrolu nad prováděnou činností.

2) Elektrická bezpečnost

- Vidlice pohyblivého příívodu elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Vidlice se nesmí nikdy jakýmkoliv způsobem upravovat. S nářadím, které má ochranné spojení se zemí, se nesmí používat žádné zásuvkové adaptéry. Vidlice, které nejsou znehodnoceny úpravami, a odpovídající zásuvky omezí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako např. potrubí, tělesa ústředního topení, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým

proudem je větší, je-li vaše tělo spojeno se zemí.

- c) Elektrické nářadí se nesmí vystavovat dešti, vlhku nebo mokru. Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvyšuje se nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- d) Pohyblivý přívod se nesmí používat k jiným účelům. Elektrické nářadí se nesmí nosit nebo tahat za přívod, ani se nesmí tahem za přívod odpojovat vidlice ze zásuvky. Přívod je nutné chránit před horkem, mastnotou, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi. Poškozené nebo zamotané přívody zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- e) Je-li elektrické nářadí používáno venku, musí se použít prodlužovací přívod vhodný pro venkovní použití. Používání prodlužovacího přívodu pro venkovní použití omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- f) Používá-li se elektrické nářadí ve vlhkých prostorech, je nutné používat napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem „proudový chránič (RCD)“ může být nahrazen pojmem „hlavní jistič obvodu (GFCI)“ nebo „jistič unikajícího proudu (ELCB)“.

3) Bezpečnost osob

- a) Při používání elektrického nářadí musí být obsluha pozorná, musí se věnovat tomu, co právě dělá, a musí se soustředit a střizlivě uvažovat. Elektrické nářadí se nesmí používat, je-li obsluha unavena nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob.
- b) Používat osobní ochranné pracovní prostředky. Vždy používat ochranu očí. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, tvrdá pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují nebezpečí poranění osob.
- c) Je nutno vyvarovat se neúmyslnému spuštění stroje. Je nutno se ujistit, že je spínač před zapojením vidlice do zásuvky a/nebo při připojování bateriové soupravy, zvedáním či přenášením nářadí v poloze vypnuto. Přenášení nářadí s prstem na spínači nebo zapojování vidlice nářadí se zapnutým spínačem může být příčinou nehod.
- d) Před zapnutím nářadí je nutno odstranit všechny seřizovací nástroje nebo klíče. Seřizovací nástroj nebo klíč, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí, může být příčinou poranění osob.
- e) Obsluha musí pracovat jen tam, kam bezpečně dosáhne. Obsluha musí vždy udržovat stabilní postoj a rovnováhu. To umožní lepší kontrolu nad elektrickým nářadím v nepředvídaných situacích.
- f) Oblékat se vhodným způsobem. Nenosit volné oděvy ani šperky. Obsluha musí dbát, aby měla vlasy a oděv dostatečně daleko od pohyblivých částí. Volné oděvy, šperky a dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými částmi.
- g) Jsou-li k dispozici prostředky pro připojení zařízení k odsávání a sběru prachu, je nutno zajistit, aby se taková zařízení připojila a správně používala. Použití těchto zařízení může omezit nebezpečí způsobená vznikajícím prachem.
- h) Obsluha nesmí dopustit, aby se kvůli rutině, která vychází z častého používání nářadí, stala samolibou, a začala ignorovat zásady bezpečnosti nářadí. Neopatrná činnost může ve zlomku vteřiny způsobit závažné poranění.

4) Používání a údržba elektrického nářadí

- a) Elektrické nářadí se nesmí přetěžovat. Je nutné používat správné elektrické nářadí, které je určené pro prováděnou práci. Správné elektrické nářadí bude lépe a bezpečněji vykonávat práci, pro kterou bylo konstruováno.

- b) Nesmí se používat elektrické nářadí, které nelze zapnout a vypnout spínačem. Jakékoliv elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
 - c) Před jakýmkoliv seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uskladněním elektrického nářadí je nutno vytáhnout vidlici ze síťové zásuvky a/nebo odejmout bateriovou soupravu z elektrického nářadí, je-li odnímatelná. Tato preventivní bezpečnostní opatření omezují nebezpečí nahodilého spuštění elektrického nářadí.
 - d) Nepoužívané elektrické nářadí je nutno skladovat mimo dosah dětí a nesmí se dovolit osobám, které nebyly seznámeny s elektrickým nářadím nebo s těmito pokyny, aby nářadí používaly. Elektrické nářadí je v rukou nezkušených uživatelů nebezpečné.
 - e) Elektrické nářadí a příslušenství je nutno udržovat. Je třeba kontrolovat seřízení pohyblivých částí a jejich pohyblivost, soustředit se na praskliny, zlomené součásti a jakékoliv další okolnosti, které mohou ohrozit funkci elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším použitím je nutno zajistit jeho opravu. Mnoho nehod je způsobeno nedostatečně udržovaným elektrickým nářadím.
 - f) Řezací nástroje je nutno udržovat ostré a čisté. Správně udržované a naostřené řezací nástroje s menší pravděpodobností zachytí za materiál nebo se zablokují a práce s nimi se snáze kontroluje.
 - g) Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. je nutno používat v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, jaký byl předepsán pro konkrétní elektrické nářadí, a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání elektrického nářadí k provádění jiných činností, než pro jaké bylo určeno, může vést k nebezpečným situacím.
 - h) Rukojeti a úchopové povrchy je nutno udržovat suché, čisté a bez mastnot. Kluzké rukojeti a úchopové povrchy neumožňují v neočekávaných situacích bezpečné držení a kontrolu nářadí.
- ### 5) Používání a údržba bateriového nářadí
- a) Nářadí nabíjejte pouze nabíječem, který je určen výrobcem. Nabíječ, který může být vhodný pro jeden typ bateriové soupravy, může být při použití s jinou bateriovou soupravou příčinou nebezpečí požáru.
 - b) Nářadí používejte pouze s bateriovou soupravou, která je výslovně určena pro dané nářadí. Používání jakýchkoli jiných bateriových souprav může být příčinou nebezpečí úrazu nebo požáru.
 - c) Není-li bateriová souprava právě používána, chraňte ji před stykem s jinými kovovými předměty jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby, nebo jiné malé kovové předměty, které mohou způsobit spojení jednoho kontaktu baterie s druhým. Zkratování kontaktů baterie může způsobit popáleniny nebo požár.
 - d) Při nesprávném používání mohou z baterie unikat tekutiny; vyvarujte se kontaktu s nimi. Dojde-li k náhodnému styku s těmito tekutinami, opláchněte postižené místo vodou. Dostane-li se tekutina do oka, vyhledejte navíc lékařskou pomoc. Tekutiny unikající z baterie mohou způsobit záněty nebo popáleniny.
 - e) Bateriová souprava nebo nářadí, které je poškozeno nebo přestavěno, se nesmí používat. Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně, které může mít za následek oheň, výbuch nebo nebezpečí úrazu.
 - f) Bateriové soupravy nebo nářadí se nesmí vystavovat ohni nebo nadměrné teplotě. Vystavení ohni nebo teplotě vyšší než 130 °C může způsobit výbuch.
 - g) Je nutno dodržovat všechny pokyny nabíjení a nenabíjet bateriovou soupravu nebo nářadí mimo teplotní rozsah, který je uveden v návodu k používání.

Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách, které jsou mimo uvedený rozsah, mohou poškodit baterii a zvýšit riziko požáru.

6) Servis

- Opravy vašeho bateriového nářadí svěřte kvalifikované osobě, které bude používat identické náhradní díly.** Tímto způsobem bude zajištěna stejná úroveň bezpečnosti nářadí jako před opravou.
- Poškozené bateriové soupravy se nesmí nikdy opravovat.** Oprava bateriových souprav by měla být prováděna pouze u výrobce nebo v autorizovaném servisu.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ŠROUBOVÁKY

- Před zahájením práce použijte vhodné detekční přístroje na vyhledání skrytých rozvodných vedení (elektrických, plynových nebo vodovodních), nebo kontaktujte místní dodavatelskou společnost. Kontakt s elektrickým vedením může vést k požáru nebo úrazu proudem. Poškození plynového vedení hrozí výbuchem a proniknutí do vodovodního potrubí způsobí věcné škody.
- Pokud provádíte práci, při které se šroub nebo bit může dotknout skryté elektroinstalace, držte nářadí pouze za izolované uchopovací plochy. Při kontaktu s živým vodičem může nechráněnými kovovými částmi nářadí vést proud a způsobit Vám úraz.
- Elektronářadí držte pevně. Při utahování a povolování šroubů mohou vznikat vysoké reakční momenty (zpětný ráz).
- Obrobek vždy dobře zajistěte. Obrobek pevně uchycený svěrákem nebo upínacím přípravkem je zajištěn bezpečněji, než když ho držíte v ruce.
- Než elektronářadí odložíte, vždy počkejte, dokud se nasazovací nástroj (bit) zcela nezastaví. Rotující nástroj se může vzpříčit a vést ke ztrátě kontroly.

ZBYTKOVÁ RIZIKA

I když je toto elektrické nářadí používáno podle uvedených pokynů, nemohou být eliminovány všechny faktory zbytkových rizik. Z důvodu konstrukce a designu tohoto nářadí se mohou objevit následující rizika:

- Zdravotní problémy vzniklé v důsledku působení vibrací při použití elektrického nářadí
 - trvajících delší dobu nebo v případech, kdy nebylo správně používáno nebo nebyla-li prováděna jeho správná údržba.
 - zranění a škody způsobené zničením příslušenstvím, u kterého došlo k náhlému poškození.
- Poškození sluchu.
- Riziko zranění prstů při výměně pracovních nástrojů.
- Riziko zranění způsobeným kontaktem s rotujícími nebo rozpálenými částmi nářadí.
- Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu zvířeného při práci s opracovávaným materiálem.



VAROVÁNÍ

Toto elektrické nářadí vytváří během použití elektromagnetické pole. Toto elektromagnetické pole může v určitých případech narušovat funkci aktivních nebo pasivních lékařských implantátů. Z důvodu omezení rizika vážného nebo smrtelného zranění doporučujeme před použitím tohoto elektrického nářadí osobám s lékařskými implantáty, aby kontaktovaly své lékaře a výrobce příslušných implantátů.

TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	TSDLI0458 / TSDLI045xy / TSDLI0458xy
Akumulátor	Li-ion, 1 300 mAh
Jmenovité napájecí napětí	4 V DC MAX
Doba nabíjení	Přibližně 1,5 h
Jmenovité otáčky	240 min ⁻¹
Maximální kroutící moment	5 Nm
Držák bitů	1/4" (6.35 mm)
Nabíjecí zdířka	USB-C

Vysvětlivky:

x (= bez označení, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, E, S, A, M)

y (= bez označení, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M)

HLUČNOST A VIBRACE

Hladina akustického tlaku L_{pA}	63,6 dB(A); nejistota $K = \pm 3$ dB(A)
Hladina akustického výkonu L_{wA}	71,6 dB(A); nejistota $K = \pm 3$ dB(A)
Max. hladina vibrací $a_{h,w}$	0,4 m/s ² ; nejistota $K = \pm 1,5$ m/s ²

- Deklarovaná souhrnná hodnota vibrací a deklarovaná hodnota emise hluku se změnila v souladu se standardní zkušební metodou a smí se použít pro porovnání jednoho zařízení s jiným. Deklarovaná souhrnná hodnota vibrací a deklarovaná hodnota emise hluku se smí také použít k předběžnému stanovení expozice.



VAROVÁNÍ

Emise vibrací a hluku během skutečného používání nářadí se může lišit od deklarovaných hodnot v závislosti na způsobu, jakým se nářadí používá, zejména jaký se opracovává druh obrobku.

Je nutné určit bezpečnostní měření k ochraně obsluhující osoby, která jsou založena na zhodnocení expozice ve skutečných podmínkách používání (počítat se všemi částmi pracovního cyklu, jako je čas, po který je nářadí vypnuto a kdy běží naprázdno kromě času spuštění).



VÝSTRAHA

Nedovolte, aby pohodlnost nebo pocit jistoty při častém používání tohoto nářadí nahradily pečlivé dodržování bezpečnostních pokynů. Zneužití nebo nedodržení pravidel uvedených v tomto návodu může vést k vážnému zranění.



POZNÁMKA

Vzhledem k našemu průběžnému výzkumu a vývoji může být specifikace výrobku změněna bez předchozího upozornění.

USCHOVEJTE TYTO POKYNY

ÚČEL POUŽITÍ

Správné použití a charakteristika

- Tento akušroubovák je určen k utahování a povolování šroubů a vrutů v rozsahu svého krouticího momentu. Je vhodný pro běžné práce v domácím prostředí.
- Napájení z akumulátoru umožňuje pohodlnou manipulaci bez napájecího kabelu.
- Nářadí lze použít i tam, kde není k dispozici elektrická síť.
- Nářadí je určeno pro soukromé, neprofesionální uživatele.

Nesprávné použití

- Nářadí nepoužívejte k jiným účelům, než je uvedeno výše.
- Nářadí nepoužívejte za deště ani ve vlhkém prostředí.
- Na nářadí neprovádějte žádné úpravy ani zásahy.
- Nářadí nepoužívejte v extrémních podmínkách (např. silná prašnost, vysoké nebo nízké teploty) ani při nadměrném zatížení.
- Nářadí nesmějí obsluhovat osoby, které nejsou seznámeny s návodem k obsluze, děti, mladiství ani osoby pod vlivem alkoholu, drog nebo léků.

HLAVNÍ ČÁSTI



- 1 Držák bitů / nástavců
- 2 LED osvětlení
- 3 Provozní spínač
- 4 Zdiřka pro nabíjecí kabel
Tlačítko pro nastavení velikosti krouticího momentu
- 5 Přepínač směru otáčení
- 6 Sada nástavců a šroubovacích bitů (obsah sady se může lišit dle modelu šroubováku)
- 7 Adaptér pro bity

PŘÍPRAVA PRO PROVOZ

Nabíjení akumulátoru

- Akumulátor je dodáván ve vybitém nebo částečně nabitém stavu. Před prvním použitím jej zcela nabijte.
- Nabíjení se provádí pomocí běžného kabelu USB-C, který se zasune do zdířky ve spodní části šroubováku.
- Druhý konec kabelu připojte k zařízení s USB portem (např. počítač, USB rozbočovač, powerbanka) nebo k USB síťovému adaptéru zapojenému do elektrické zásuvky.
- Po připojení začne nabíjení. Krajiní indikátor kroutícího momentu (obr. 1a, poz. 3) začne blikat.



UPOZORNĚNÍ

Během nabíjení nelze šroubovák spustit stisknutím provozního spínače. Nejde o závadu.

- Doba nabíjení závisí na stavu akumulátoru. Pokud je akumulátor zcela vybitý, nabíjení trvá přibližně 1,5 hodiny.
- Jakmile indikátor trvale svítí, akumulátor je plně nabitý.



POZNÁMKA

Akumulátor lze nabíjet kdykoli, aniž by se tím zkrátila jeho životnost. Přerušení nabíjení akumulátor nepoškodí. Při nabíjení se může rukojeť šroubováku mírně zahřát – jde o běžný jev, nikoli o závadu.



POZOR

Akumulátor je zabudovaný přímo v těle šroubováku a nelze jej vyjmout. Pokud nebudete nářadí delší dobu používat, neponechávejte jej připojené ke zdroji napájení. Po ukončení nabíjení vždy odpojte napájecí kabel.

POUŽITÍ



VAROVÁNÍ

Před zapnutím nářadí vždy zkontrolujte jeho stav. Pokud je nářadí poškozené nebo nadměrně opotřebené, nepoužívejte jej a zajistěte opravu v autorizovaném servisu. Dojde-li k poškození nářadí během používání, okamžitě ho a nechte jej co nejdříve opravit.

Vložení/vyjmutí bitu



UPOZORNĚNÍ

Před vložením bitu nebo nástavce musí být vypnutý provozní spínač.

- Pro plánovanou činnost zvolte vhodný typ bitu, protože jeho volba ovlivňuje kvalitu a efektivitu práce.
- Zkontrolujte čistotu bitu a v případě potřeby jej otřete vhodnou textilií. Znečištěná stopka bitu (např. prachem nebo drobnými kamínky) může poškodit držák bitu.
- Před zasunutím nebo vytažením bitu nastavte přepínač směru otáčení (obr. 1, poz. 5) do střední polohy. Tím se zablokuje vřeten a zabrání se jeho pohybu.
- Bit zasuňte až na doraz do držáku bitu.
- Pokud chcete bit vyjmout, jednoduše ho vytáhněte z držáku bitů.



POZNÁMKA

V držáku bitu je umístěn magnet, který zabraňuje vypadnutí bitu při práci nebo při přenášení šroubováku.

Nastavení směru otáčení

- Přepínačem směru otáčení (obr. 1, poz. 5) nastavte požadovaný směr otáčení bitu:
 - Dopředný chod (utahování) – přesuňte přepínač do polohy VPŘED.
 - Zpětný chod (povolování) – přesuňte přepínač do polohy VZAD.



UPOZORNĚNÍ

Přepínač směru otáčení používejte pouze tehdy, když je šroubovák zastavený. Jinak se může poškodit.

Zajištění vřeten proti otáčení

- Pro zajištění vřeten přesuňte přepínač směru otáčení do střední polohy. V této poloze lze šroubovák použít i s vybitým akumulátorem jako běžný ruční šroubovák.

Šroubování



UPOZORNĚNÍ

Před zahájením práce vždy zkontrolujte směr otáčení. Přepínač změny směru otáčení používejte až po úplném zastavení nářadí. Změna směru otáčení před zastavením nářadí může vést k jeho poškození.

- Uchopte šroubovák za rukojeť.
- Pro spuštění stiskněte provozní spínač. Při stisknutí se rozsvítí LED dioda, která osvětluje pracovní prostor.



UPOZORNĚNÍ

Nedívejte se přímo do světla, ani zdroj světla přímo nesledujte.

- Pro zastavení uvolněte provozní spínač.

Tipy pro práci

- Ujistěte se, že bit odpovídá typu a rozměru šroubu. Použití nevhodného bitu může poškodit hlavu šroubu.
- Rozlišujte mezi typy bitů PZ (Pozi) a PH (Phillips). Použití bitu PH pro šroub PZ může poškodit drážku hlavy šroubu nebo způsobit vyklouznutí bitu.
- Bit přikládejte ke šroubu pouze při zastaveném nástroji. Přiložení rotujícího nástroje může vést ke sklouznutí a zranění.
- Během práce držte šroubovák pevně za rukojeť. Při utahování nebo povolování mohou vznikat vysoké reakční momenty.

- Udržujte ruce v dostatečné vzdálenosti od pracovního místa a nikdy se nedotýkejte rotujícího nástroje.
- Při práci, kdy může upevňovací prvek zasáhnout skryté vedení, držte šroubovák za izolované části. Dotyk kovového dílu se „živým“ vodičem může způsobit úraz elektrickým proudem.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ



UPOZORNĚNÍ

Během kontroly nebo údržby nesmí být šroubovák připojen k napájení. Před zahájením údržby vždy odpojte napájecí kabel od nabíječky i ze zásuvky.

Před každou údržbou, přepravou nebo uložením šroubováku nastavte přepínač směru otáčení do střední polohy. Při neúmyslném stisknutí vřetena by mohlo dojít ke spuštění nářadí a zranění.

Z důvodu zachování bezpečnosti a spolehlivosti smí opravy nebo seřízení provádět pouze autorizovaný servis TOTAL nebo servisní centrum společnosti. Při opravách používejte výhradně originální náhradní díly TOTAL.

Běžná údržba

- Šroubovák nevyžaduje po dobu své životnosti zvláštní údržbu. Pravidelně kontrolujte jeho čistotu a v případě potřeby jej očistěte.
- K čištění povrchu používejte lehce vlhkou textilií namočenou v mýdlové vodě. Dbejte na to, aby se voda nedostala dovnitř nářadí. Nepoužívejte organická rozpouštědla (např. na bázi acetonu), abrazivní čisticí prostředky ani přípravky s oxidačními účinky – mohly by poškodit povrch nářadí.
- Pokud šroubovák přestane fungovat správně, obraťte se na prodejce, u kterého jste jej zakoupili, nebo na autorizovaný servis. Z bezpečnostních důvodů musí být při opravě použity pouze originální díly výrobce.

Skladování

- Očištěné nářadí skladujte na suchém místě mimo dosah dětí s teplotami do 45°.
- Nářadí chraňte před přímým slunečním zářením, sálavými zdroji tepla, vysokou vlhkostí a vniknutím vody.

LIKVIDACE ODPADU

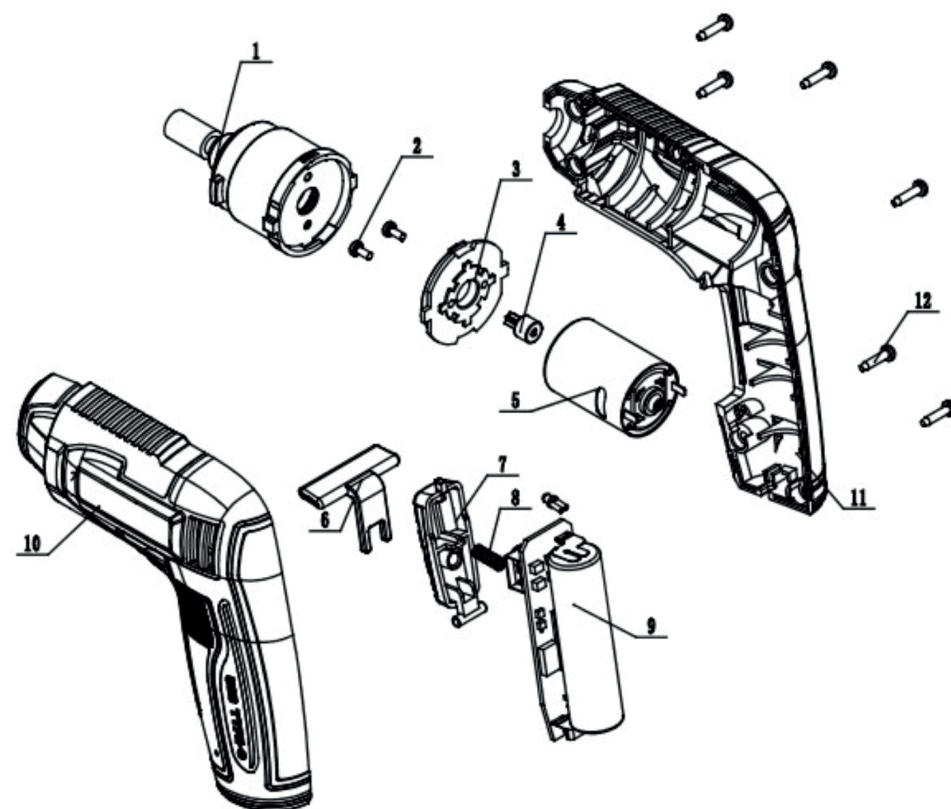
- Obaly vyhodte do příslušného kontejneru na tříděný odpad.
- Nepoužitelné aku nářadí jsou elektrozařízení, které nesmí být vyhazováno do směsného odpadu, ale podle platné evropské směrnice musí být odevzdány k ekologické likvidaci/recyklaci na příslušná sběrná místa elektroodpadu.



- Před odevzdáním aku nářadí na určeném sběrném místě je třeba zajistit, aby z něj byl vyjmut vestavěný akumulátor. Vyjmutí akumulátoru zajistí autorizované servisní středisko. Jestliže bylo nářadí jednou rozebráno z důvodu jeho ekologické likvidace, nesmí být již znovu sestaveno.

ROZKRESLENÁ SESTAVA

TSDLI0458, TSDLI045XY, TSDLI0458XY



SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ TSDLI0458, TSDLI045XY, TSDLI0458XY

Č.	Popis části	Ks
1/3/4	Převodovka	1
2	Šroub	1
5	Motor	1
6	Tlačítko	1
7	Spouštěcí spínač	1
8	Pružina	1
9	Sestava pružiny	1
10/11	Kryt	1
12	Šroub	1

ZÁRUČNÍ LHŮTA A PODMÍNKY ZA VADY (ZÁRUKA)

Uplatnění nároku na bezplatnou záruční opravu se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., přičemž odpovědnost za vady na Vámi zakoupený výrobek platí po dobu 2 let od data jeho zakoupení - pokud např. na obalu či promomateriálu není uvedena delší doba pro nějakou část či celý výrobek.
Při splnění níže uvedených podmínek, které jsou v souladu s tímto zákonem, Vám výrobek bude bezplatně opraven.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- Prodávající je povinen spotřebiteli zboží předvést (pokud to jeho povaha umožňuje) a vystavit doklad o koupi v souladu se zákonem. Všechny údaje v dokladu o koupi musí být vypsány nesmazatelným způsobem v okamžiku prodeje zboží.
- Již při výběru zboží pečlivě zvažte, jaké funkce a činnosti od výrobku požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším technickým nárokům, není důvodem k jeho reklamaci.
- Při uplatnění nároku na bezplatnou opravu musí být zboží předáno s řádným dokladem o koupi.
- Pro přijetí zboží k reklamaci by mělo být pokud možno očištěno a zabaleno tak, aby při přepravě nedošlo k poškození (nejlépe v originálním obalu). V zájmu přesné diagnostiky závady a jejího dokonalého odstranění spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství.
- Servis nenese odpovědnost za zboží poškozené přepravcem.
- Servis dále nenese odpovědnost za zaslané příslušenství, které není součástí základního vybavení výrobku. Výjimkou jsou případy, kdy příslušenství nelze odstranit z důvodu vady výrobku.
- Odpovědnost za vady („záruka“) se vztahuje na skryté a viditelné vady výrobku.
- Záruční opravu je oprávněn vykonávat výhradně autorizovaný servis značky Total.
- Výrobce odpovídá za to, že výrobek bude mít po celou dobu odpovědnosti za vady vlastnosti a parametry uvedené v technických údajích, při dodržení návodu k použití.
- Nárok na bezplatnou opravu zaniká, jestliže:
 - výrobek nebyl používán a udržován podle návodu k obsluze.
 - byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného povolení vydaného firmou Madal Bal a.s. nebo autorizovaným servisem značky Total.
 - výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen.
 - byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí.

- k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby.
 - výrobek havaroval, byl poškozen vyšší mocí či nedbalostí uživatele.
 - škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů.
 - vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem.
 - výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém.
 - výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení.
 - bylo provedeno jakékoliv falšování dokladu o koupi či reklamační zprávy.
- Odpovědnost za vady se nevztahuje na běžné opotřebení výrobku nebo na použití výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen.
 - Odpovědnost za vady se nevztahuje na opotřebení výrobku, které je přirozené v důsledku jeho běžného používání, např. obroušení brusných kotoučů, nižší kapacita akumulátoru po dlouhodobém používání apod.
 - Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů.
 - Nelze uplatňovat nárok na bezplatnou opravu vady, na kterou již byla prodávajícím poskytnuta sleva. Pokud si spotřebitel výrobek svépomocí opraví, pak výrobce ani prodávající nenese odpovědnost za případné poškození výrobku či újmu na zdraví v důsledku neodborné opravy či použití neoriginálních náhradních dílů.
 - Na vyměněné zboží či jeho část v záruční lhůtě neplatí nová dvouletá záruka od data výměny, ale dvouletá záruka se počítá od data zakoupení původního výrobku.
 - V případě sporu mezi kupujícím a prodávajícím ve vztahu kupní smlouvy, který se nepodařilo mezi stranami urovnat přímo, má kupující právo obrátit se na obchodní inspekci jako subjekt mimosoudního řešení spotřebitelských sporů. Na webových stránkách obchodní inspekce je odkaz na záložku „ADR-mimosoudní řešení sporů“.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS

Pro uplatnění práva na záruční opravu se obraťte na obchodníka, u kterého jste zboží zakoupili.
Pro pozáruční opravu se obraťte na autorizovaný servis značky TOTAL, kterým je:

Band servis s.r.o.
Těšínská 234/120
716 00 Ostrava-Radvanice
tel./fax. 596 232 390

V případě potřeby se pro bližší informace ohledně záruční a pozáruční opravy výrobků značky TOTAL obraťte na e-mail:
servis@madalbal.cz; Tel.: 222 745 132 nebo přímo také na adresu
Madal Bal a.s. Letovská 532 199 00 Praha Letňany
v době Po-Pá 9:30-17:30.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Předmět prohlášení-model, identifikace výrobku:

AKU ŠROUBOVÁK
TSDLI0458, TSDLI045xy, TSDLI0458xy

x = bez označení, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, E, S, A, M
y = bez označení, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M

Výrobce: TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD. No. 45 Songbei Road,
Suzhou Industrial Park, Čína

prohlašuje, že výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie:

2006/42 ES; (EU) 2011/65; (EU) 2014/30;

Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Harmonizované normy (včetně jejich pozměňujících příloh, pokud existují), které byly použity k posouzení shody a na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022; EN 62841-2-2:2014;
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021

Kompletaci technické dokumentace 2006/42 ES provedl Martin Šenkýř, Madal Bal a.s.
Technická dokumentace (2006/42 ES) je k dispozici na adrese dovozce
Madal Bal, a.s. Průmyslová zóna Příluky 244, 760 01 Zlín.

Místo a datum vydání a číslo certifikátu EU prohlášení o shodě:

Eurofins Electrical Testing Service, 03.10.2025, číslo: EFSH25010157-IE-01-L01(L02)

Jméno a podpis osoby oprávněné vypracovat prohlášení o shodě jménem výrobce:

Osborn Zou



TOTAL

One-Stop Tools Station

www.totalbusiness.com



MADE IN CHINA T0125.V02



NEWWAY TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LIMITED
No. 20 Dagang Road, Fuqiao Town, Taicang City, China

